

مدایح نبوی در شعر عربی صدر اسلام

محمد رحیمی

مربی ادبیات عرب دانشکده ادبیات و علوم انسانی
دانشگاه سیستان و بلوچستان

چکیده

مدح پیامبر اسلام(ص) در شعر عربی صدر اسلام یکی از اغراض شعری شاعران مسلمان عرب زبان بوده است و این شاعران عموماً به دین اسلام متوجه بودند و بر اساس شناخت پیامبر و ایمان به او از روی معجزات روشن، رسالت او را درک کردند، مکارم اخلاقی او را دیدند و آنگاه از روی صداقت و محبت واقعی آن حضرت را مدح کردند.

غالباً صفات پسندیده‌ی آن حضرت مثل امانت، خیرخواهی، صداقت، رسالت و نبوت و... را ستودند و آن حضرت را به عنوان انسانی امین، ناصح، صادق، رسول الله، نبی الله، الرسول، النبی و ... یاد کردند.

مهمنترین شاعران مدیحه سرا در صدر اسلام که به مدح پیامبر پرداخته اند عبارتند از: ابوطالب و حسان بن ثابت. شاعران دیگری در این دوره ابیاتی چند در مدح آن حضرت سروده اند مثل: عبدالله بن رواحه، کعب بن مالک و کعب بن زهیر. اغلب این شاعران مسلمان مدح پیامبر و دفاع از دین اسلام را وظیفه‌ی شرعی خود می‌دانستند به استثنای کعب بن زهیر که این شاعر مدح مصلحت آمیز کرده است.

واژگان کلیدی: مدح، پیامبر، شعر عربی صدر اسلام.

مقدمه

مدایح نبوی به معنی تمجید و ستایش پیامبر اکرم، محمد بن عبدالله(ص) و بیان فضائل و صفات پسندیده و کارهای نیک آن حضرت به جهت احترام و تعظیم به ساحت مقدس ایشان می باشد. آن حضرت هدف از بعثت و رسالت خودش را در حدیثی چنین فرمود:

«إِنَّمَا بُعْثِتُ لِأُتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ» (کرمی فریدنی، ۱۳۸۴: ۳۲۸-۱۸۰).

روایت دیگری از آن حضرت نقل است که فرمود: «بِالْعِلِيمِ أَرْسِلْتُ» (حکیمی، ۱۳۵۸: ۱/۳۵).

کسی که برای اتمام مکارم اخلاق و آموزش فرستاده می شود، ابتدا خودش باید در اوج این مرحله و الگویی شایسته باشد. خداوند در قرآن کریم الگو بودن او را بیان می کند: «لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا» (الاحزان/۲۱). اخلاق پسندیده‌ی رسول اکرم را خداوند متعال ستوده و چنین آیه‌ای نازل کرد: «إِنَّكَ لَعَلَىٰ خَلْقٍ عَظِيمٍ» (القلم/۴). سیره و روش آن حضرت پاک و مبرا از هر بدی و زشتی است و در قله‌ی کمال و زیبایی قرار دارد و اسم مبارک آن حضرت محمد(ص) جامع همه‌ی خوبی‌ها است، همانطور که ابوطالب عمومی پیامبر در دو بیت شعر به آن اشارت کرده است:

لَقَدْ أَكْرَمَ اللَّهُ النَّبِيَّ مُحَمَّدًا فَأَكْرَمَ خَلْقَ اللَّهِ فِي النَّاسِ أَحْمَدًا (۱)

وَ شَقَّ لَهُ مِنِ اسْمِهِ لِيَجَلَّ فَذُو الْعَرْشِ مَحْمُودٌ وَ هَذَا مُحَمَّدٌ (۲)

(الخطیب، ۱۹۹۰: ۷۵) و المهزمی، بی تا: ۱۱۱۵ و الامینی ۱۹۶۷: ۷/۳۳۵).

حضرت محمد(ص) جامع همه‌ی صفات خوب است، به همین جهت محبوب دل همه‌ی انسان‌های با وجودان و ستایش گران واقع گرا است و حتی برخی از شاعران عرب زبان سراسر دیوان شعر خود را به مدح نبوی اختصاص داده‌اند، مثل شرف الدین محمد بن سعید البوصیری. مدایح نبوی پدیده‌ای ادبی است که همانند سایر پدیده‌های ادبی یکباره به وجود نیامده است، بلکه عوامل زیادی در پیدایش آن نقش داشته‌اند، از جمله عوامل دینی، تاریخی، سیاسی، درونی و روحی که همه‌ی این عوامل با درجات مختلف در طول چندین عصر تأثیر گذاشته‌تا به عصر ما رسیده و کامل شده است. یکی از صاحب نظران در این مورد، می‌گوید: «مدایح نبوی یکی از فنون شعری است که تصوف باعث انتشار آن شده و نوعی تعبیر از عواطف دینی و

فصلی از ادبیات رفیع است که جز از دل های سرشار از صدق و اخلاص صادر نمی شود»
(زکی مبارک، بی تا: ۱۷).

شاعران متعهد در اشعار خودشان جنبه های مختلف شخصیت نبی اکرم نظیر: فصاحت،
بلاغت، اعجاز، سیاست، شجاعت، فرماندهی و مقامات بلند روحی و معنوی و گاه صفات عالی
وی را بر شمرده اند و هدف آنان در صدر اسلام دفاع از رسالت پیامبر اکرم و مدح آن حضرت
بوده است.

مهمترین ویژگی شاعران متعهد آگاهی و شناخت آنان بوده است، یعنی آنان پیامبر اسلام را
شناختند، آنگاه آگاهانه به مدح و دفاع از رسالت او پرداختند و این عمل را وظیفه‌ی شرعی
خود می دانستند و انگیزه‌ی مادی نداشتند. مصلحت سیاسی غیر الهی نیز در کار نبود.
ویژگی هایی که در این گونه مدایح به وضوح می توان مشاهده کرد چنین است:
صدقافت، پاکی، توجه کامل و خالص به خداوند متعال و رسول الله (ص) و تعبیراز حب
حقیقی نسبت به آن حضرت. شاعرانی که شعر آنان در ردیف این نوع مدایح قرار می گیرند،
عبارة تنداز: ابوطالب، حسان بن ثابت، عبدالله بن رواحه، کعب بن مالک و کعب بن زهیر.

معرفی شاعران و نمونه‌ی اشعار آنان

در این قسمت مختصری از زندگی شاعران و بررسی اشعاری که در باره‌ی مدح نبی مکرم
اسلام سروده اند، از جمله شاعران ابوطالب است که در ذیل به معرفی وی پرداخته می شود.

۱-ابوطالب:

در اعلام زرکلی ابوطالب چنین معرفی شده است: عبد مناف بن عبدالمطلب بن هاشم، از
قبیله‌ی قریش، پدر علی(ع) و عمومی پیامبر (ص) که سرپرستی حضرت را بر عهده گرفت و
یاور او بود. او از قهرمانان بنی هاشم و رؤسای آنان، خطیبی عاقل و بلند مرتبه و مانند سایر
قریش اهل تجارت بود. پیامبر در خانه‌ی او رشد و نمو کرد و در کودکی با او به سفر شام رفت.
چون پیامبر دعوت خویش را به اسلام آشکار نمود، نزدیکانش (بنی قریش) به کشن آن حضرت
همت گماشتند ولی ابوطالب از او حمایت کرد و خطر آنان را دفع نمود. زرکلی حدیثی از پیامبر

آورده، می گوید: قریش نتوانست به من آسیبی برساند مگر بعد از وفات ابوطالب (زرکلی، ۱۹۶۹ م: ۳۱۵).

ابوطالب مؤمن به خدا و پیامبر اسلام بود و لیکن ایمان خود را کتمان می کرد و به منزله ای مؤمن آل فرعون بود. سرگذشت مؤمن آل فرعون را خداوند چنین بیان کرد: «وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَنْفَلُوهُنَّ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ» (المؤمن/۲۸).

اشعار فراوان او به مؤمن بودن او دلالت می کند و نیز روایاتی از پیامبر(ص) و ائمه ای معصومین(ع) پیرامون ایمان وی وجود دارد. و در این مورد به شعر او استدلال می شود:

وَ دَعْوَتِنِي وَ عَلِمْتُ أَنَّكَ نَاصِحٍ
وَ لَقَدْ دَعَوْتَ وَ كُنْتَ ثَمَّ أَمِينًا (۳)
مِنْ خَيْرِ أَذْيَانِ الْبَرِّيَّةِ دِينًا (۴)
(الامینی، ۱۹۶۷: ۳۳۴/۷)

از آنجا که ابوطالب دین پیامبر را قبول داشت به یاری پیامبر و دفاع از او پرداخت و در همین زمینه ایاتی چنین سرود:

نَصَرْتُ الرَّسُولَ رَسُولَ الْمَلِيكِ
أَدْبُ وَ أَحْمَى رَسُولَ الْإِلَهِ
بِيَضِ تَلَالُ كَلْمَحِ الْبَرُوقِ (۵)
حِمَايَةَ حَامٍ عَلَيْهِ شَفِيقٍ (۶)
(همان: ۳۳۷/۷)

اشعار ابوطالب در بارهی مدح پیامبر اسلام (ص)

در دیوان ابوطالب قصاید در بارهی مدح نبوی و در بارهی نبوت و رسالت و اغراض دیگر شعری وجود دارد که در اینجا نمونه هایی از اشعار، که در آن شاعر به ممدوح خودش پرداخته است آورده می شود:

إِذْ عَدَ سَادَاتُ الْبَرِّيَّهِ أَخْمَدَ (۷)
وَ أَخْلَاقِهِ وَ هُوَ الرَّشِيدُ الْمُؤَيَّدُ (۸)
شَهَابٌ بَكَفَیْ قَابِسٌ يَتَوَقَّدُ (۹)
إِذَا سَيِّمَ خَسْفًا وَ جَهَهَ يَتَرَبَّدُ (۱۰)
(المهزمى، بی تا: ۴۵)

أَلَا إِنْ خَيْرُ النَّاسِ نُفْسَا وَ الْإِلَادَا
نَبِيُّ الْإِلَهِ وَ الْكَرِيمُ بَاصِدُ—ه
جَرِيُّ عَلَى جَلَى الْخُطُوبِ كَانَهُ
مِنَ الْأَكْرَمِينَ مِنْ لُؤْيٍ بْنِ غَالِبٍ

در ادبیات فوق، شاعر ممدوح خویش را به صفاتی معرفی می کند که غالباً مصلحان بزرگ جهانی و الهی بدان متصف اند، مثل: بهترین مردم بودن، اصالت خانوادگی و اخلاقی داشتن، رشید و شجاع بودن، تأیید شده از جانب خداوند، بر جسته بودن مثل ستاره‌ی درخشان، در برابر حوادث خلل ناپذیر بودن، از گرامی ترین نسل بودن و در برابر ذلت عزت خود را حفظ کردن و زیر بار ذلت نرفتن. در بیت دیگری چنین سروده است:

أَنْتَ الرَّسُولُ رَسُولُ اللَّهِ نَعَلَمُهُ عَيْنِكَ تُنْزَلُ مِنْ ذِي الْعِزَّةِ الْكَتُبِ (۱۱)

(الخطيب، ۱۹۵۰: ۴۷)

این شاعر معهد و آگاه غیر مستقیم به مشرکین عرب که در باره‌ی پیامبر اظهار می کردند که دروغگو، جادوگر، شاعر و کاهن است، پاسخ داده است و به پیامبر اسلام(ص) اطمینان قلبی بیشتر داده است که در انجام رسالت الهی استقامت داشته باشد و این نوع هنر ادبی پشتگر می مناسبی برای پیامبر و امّت وی می باشد. در بیت دیگری در باره‌ی تبی مکرم اسلام(ص) چنین گفته است:

وَخَيْرٌ بُنْيٍ هَاشِمٍ أَحْمَدٌ رَسُولُ إِلَهٍ عَلَىٰ فَتَرَهُ (۱۲)

(الخطيب، ۱۹۵۰: ۵۱)

در این بیت شاعر اشارت به بهترین فرد قبیله‌ی بنی هاشم می کند که همان پیغمبر اسلام می باشد و همان شخص که سمت رسول الله را دارد و نیز شاعر تأییر پذیر از آیه‌ی «یا اهل الكتاب قد جائكم رسولنا بيّن على فتزو من الرّسل» (المائدہ / ۱۹) شده است. شاعر فرزانه درباره‌ی ممدوح خودش که برادر زاده و محبوب او بود چنین مدح کرد:

وَأَيْضُ يُسْتَسْفَى الغَمَامُ بِوَجْهِهِ ثَمَالُ الْيَتَامَىٰ عِصْمَةُ لِلَّهِ رَأْمَلِ (۱۳)

يَلُوذُ بِهِ الْهَلَاكُ مِنْ آلِ هَاشِمٍ عَنْدَهُ فِي رَحْمَهِ وَفَوَاضِلِ (۱۴)

لَعْمَرِي لَقَدْ كَلْفُتُ وَجْدًا بِأَحْمَدٍ وَإِخْوَتِهِ دَأْبُ الْمُحِبِّ الْمُواصِلِ (۱۵)

فَلَا زَالَ فِي الدُّنْيَا جَمَالًا لِأَهْلِهِا وَزَيْنًا لِمَنْ وَلَاهُ دَبَّ الْمَشَاكِلِ وَلَاهُ (۱۶)

فَمَنْ مِثْلُهُ فِي النَّاسِ أَيُّ مُؤَمَّلٍ إِذَا قَاسَهُ الْحُكَّامُ عِنْدَ التَّفَاضُلِ (۱۷)

حَلِيمٌ رَشِيدٌ عَادِلٌ غَيْرُ طَائِشٍ يُوَالِي إِلَاهًا لَيْسَ عِنْهُ بِغَافِلِ (۱۸)

فَأَيَّدَهُ رَبُّ الْعِبَادِ بِنَصْرٍ
وَأَطْهَرَهُ دِينًا حَقَّهُ عَيْرُ نَاصِرٍ لِ(۱۹)
(الخطيب، ۱۹۵۰: ۵۱)

این شاعر حکیم در باره‌ی مدح قوم خودش و به ویژه حضرت محمد مصطفی(ص) چنین

گفت:

فَعَبْدٌ مَنَافٌ سِرُّهَا وَ صَمِيمُهَا (۲۰)
فِي هَاهِشِمٍ أَشْرَافُهَا وَ قَدِيمُهَا (۲۱)
هُوَ الْمُصْطَفَىٰ مِنْ سِرُّهَا وَ صَمِيمُهَا (۲۲)
(ابن هشام، بی: تا: ۱/ ۲۶۹)

إِذَا اجْتَمَعْتُ يَوْمًا فِرِيشٌ لِمَفْخَرٍ
وَ إِنْ حُصِّلَتْ أَشْرَافٌ عَبْدٌ مَنَافٌ
وَ إِنْ فَخَرَتْ يَوْمًا فِيَّانَ مُحَمَّدًا

۲-حسان بن ثابت انصاری

یکی دیگر از شاعران بزرگ صدر اسلام ابوالولید، حسان بن ثابت انصاری از قبیله‌ی خزرج است وی در عصر جاهلیت شاعر آن قبیله بود. او یک صدو بیست سال عمر کرد و در شصت سالگی اسلام آورد، و از آن پس شعرش در خدمت دینش قرار گرفت و پیامبر اسلام(ص) در باره‌ی وی فرمود: «لَا تَنْزَهُ يَا حَسَانٌ مُؤَيَّدًا بِرُوحِ الْقُدْسِ مَا نَصَرَتَنَا بِلِسَانِكَ» (الامینی، ۱۹۶۷ م: ۲/ ۷) یعنی ای حسان همیشه فرشته‌ی روح القدس تو را یار باشد تا وقتی که با زبانت ما را یاری کنی.

این شاعر در عصر نبوت محمد(ص) ملقب به شاعر الرسول و شاعر رسول الله بود و برای پاسخ هجوه‌ای شاعران متعصب جاهلی و مشرک همیشه آماده‌ی پاسخگویی بود. در پاسخ اشعار شاعران مشرکی چون: عبدالله بن الزبیری، ولیدبن مغیره، ابوجهل و ابوسفیان اشعاری سروده است و در دیوان وی موجود می‌باشد. وی در غزوات صدر اسلام شرکت نکرد چون ترسو بود (فروخ، ۱۹۹۲ م: ۱/ ۳۲۵).

او شاعر رسول خدا (ص) و از مخضرمیں بود که جاهلیت و اسلام هر دو را ادراک کرد.

در سال وفات وی اختلاف است؛ سال چهل و پنجاه گفته اند (دهخدا، ۱۳۷۳: ۶/ ۷۸۵۰).

نمونه‌هایی از مداعیح حسان:

أَبَرَّ وَ أَوْفَىٰ ذَمَّهُ مِنْ مُحَمَّدٍ (۲۳)
وَ مَا حَمَلَتْ مِنْ نَاقَةٍ فَوْقَ ظَهَرِهَا
(الامینی، ۱۹۶۷ م: ۲/ ۴)

وَأَحْسَنُ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَاءُ (۲۴)
 كَانَكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَاءُ (۲۵)
 (البرقوقی، ۱۹۹۰: ۶۳)

وَأَحْسَنُ مِنْكَ لَمْ تَرَفَطْ عَيْنِي
 خُلِقْتَ مُبَرَّأً مِنْ كُلِّ عَيْبٍ

این شاعر پیامبر در ایيات دیگری گفته است:

أَغَرَ عَلَيْهِ لِلْبَبِ وَخَاتَمٌ
 مِنَ اللَّهِ مَشْهُودٌ يَلْوُحُ وَيَشَهِدُ (۲۶)
 إِذَا قَالَ فِي الْخَمْسِ الْمُؤْذَنِ أَشْهَدُ (۲۷)
 فَذُو الْعَرْشِ مَحْمُودٌ وَهَذَا مُحَمَّدٌ (۲۸)
 مِنَ الرُّسُلِ وَالْأُوْثَانُ فِي الْأَرْضِ تُعْبَدُ (۲۹)
 يَلْوُحُ كَمَا لَاحَ الصَّيْقَلُ الْمَهَنَدُ (۳۰)
 وَعَلَمَنَا إِلَيْهِمُ الْإِسْلَامَ فَاللَّهُ نَحْمَدُ (۳۱)
 (البرقوقی، ۱۹۹۰: ۱۳۲-۱۳۱)

۳- عبدالله بن رواحه

عبدالله بن رواحه بن ثعلبه از مردم خزرچ و صحابی و در شمار امرا و شعرای راجزین است. وی در بیعت عقبه‌ی ثانیه با هفتاد تن از انصار حاضر بود. در جنگ بدر و احد و خندق حضور داشت. در جاهلیت کتابت می‌کرد و پیامبر او را کاتب خود قرار داد (فروخ، ۱۹۹۲: ۲۶۱/۱). وی در واقعه‌ی موته یکی از امیران بود و در سال هشتم هـ.ق در همان واقعه به شهادت رسید (الزرکلی، ۱۹۶۹: ۲۱۷/۴). این شاعر و حسان بن ثابت و کعب بن مالک جزء کسانی هستند که این آیه در باره‌ی آنان نازل شد «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَأَنْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا...» (الشعراء، ۲۲۷) و به این مطلب در کتاب های ذیل نیز اشاره شده است. الزجاج، ۱۹۸۸: ۱۰۵/۴ و الطبرسی، ۱۹۸۸: ۳۲۶/۷ و ابن رشيق، ۱۹۳۶: ۳۱/۱ و الحلبی بی تا: ۳۶۵/۳.

روزی پیامبر به عبدالله بن رواحه گفت: شعری بگو که همین لحظه اقتضای آن را بکند و من

به تو نگاه کنم، آنگاه چنین سرود:

إِنِّي تَفَرَّسْتُ فِي كَمَا أَغْرِفُ
 وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ مَا خَانَنِي الْبَصَرُ (۳۲)
 أَنْتَ النَّبِيُّ وَمَنْ يُخْرِمْ شَفَاعَتَهُ
 يَوْمَ الْحِسَابِ فَقَدْ أَرْزَى بِهِ الْقَدَرُ (۳۳)

فَبَثَتَ اللَّهُ مَا آتَاكَ مِنْ حَسَنٍ
تَّبَيَّنَ مُوسَى وَ نَصْرًا كَالَّذِي نُصِرُوا (۳۴)

پیامبر فرمود: وَ أَنْتَ تَبَثَّكَ اللَّهُ يَأْبَنَ رواحه

(ابن الاثير، بی: تا: ۲۳۵/۳ و القرطبي، م: ۱۹۹۵)

این شاعر صدر اسلام پیامبر را مدح می کرد و پاسخ شاعران مشرک را می داد و در واقع در دو جبهه ای فرهنگی و نظامی آماده ای دفاع از اسلام و ارزش های اسلامی بود و به آرزویش که شهادت بود رسید. چون یکی از راجزین صدر اسلام بود برای نمونه رجزی از وی آورده می شود:

خَلُوَ ابْنَى الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ
(۳۵)

أَغْرِفْ حَقَّ اللَّهِ فِي رَسُولِهِ
(۳۶)

(ابن هشام، بی: تا: ۳۷۱/۲)

بَا رَبِّ إِنَّى مُؤْمِنٌ بِقِيلِهِ

اين شاعر پس از غزوه‌ی بدر ثانی در هجو ابوسفیان و طرفدارانش چنین گفت:

لِمِيعادِهِ صِدِيقًا وَ مَا كَانَ وَافِيَا (۳۷)

وَعَدْنَا أَبُو سَفِيانَ بَدْرًا فَلَمْ نَجِدْهُ
تَرْكُنَابها أَوْصَالَ عَتْبَةَ وَابْنَهُ (۳۸)

وَأَمْرِكُمُ السَّيِّءُ الَّذِي كَانَ غَاوِيَا (۳۹)

فَدَى لِرَسُولِ اللَّهِ أَهْلَى وَ مَالِيَا (۴۰)

شَهَابَا لَنَا فِي ظُلْمِهِ الَّذِي هَادِيَا (۴۱)

تَرْكُنَابها أَوْصَالَ عَتْبَةَ وَابْنَهُ

عَصِيَّنَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَ لِدِينِكُمْ

فَإِنَّى وَ إِنْ عَنَتْمُونِي لَقَائِلُ:

أَطْعَنَاهُ لَمْ نَعْدِلُهُ فِينَا بِغَيْرِهِ

(فروخ، م: ۱۹۹۲: ۲۶۲ و ابن هشام، بی: تا: ۲۱۱/۲ - ۲۱۰)

این شاعر متعهد یکی از سه نفری بود که در جنگ موته فرماندهی سپاه را بر عهده

داشت و هجای وی درباره‌ی قریش ثبت است:

فِينَا النَّبِيُّ وَ فِينَا تَنْزَلُ السُّورَةِ (۴۲)

حَتَّى مِنَ النَّاسِ إِنْ عَزُوا وَ إِنْ كَثُرُوا (۴۳)

عَلَى الْبَرِّيَّةِ فَضْلًا مَا لَهُ غَيْرُ (۴۴)

تَبَيَّنَ مُوسَى وَ نَصْرًا كَالَّذِي نُصِرُوا (۴۵)

(ضیف، م: ۱۹۶۰)

وَقَدْ عَلِمْتُمْ بِاَنَا لَيَسَ غَالَبًا

بَا هَاشِمَ الْخَيْرِ إِنَّ اللَّهَ فَضَلَّكُمْ

فَبَثَثَتَ اللَّهُ مَا آتَاكَ مِنْ حَسَنٍ

پیامبر خاتم (ص) از قبیلهٔ بنی هاشم است و سوره‌های قرآن بر وی نازل می‌شد و اسباب نزول بسیاری از آیات قرآن، مجاهدان صدر اسلام بودند. در جنگ‌های صدر اسلام غالباً پیروزی با مسلمانان شکست و اسارت برای مشرکین بود که فرماندهٔ سپاه پیامبر بود و همه جا با امت و در میان امت بود.

۴- کعب بن مالک

کعب بن مالک انصاری سلمی خزرچی، صحابی و از اکابر شعرای مدینه بود. در جاهلیت شهرت داشت و در عصر اسلامی از شاعران پیامبر بود و در جنگ‌های صدر اسلام شرکت داشت به استثنای جنگ بدر و تبوك. کسانی که از شرکت در جنگ تبوك سرپیچی کردند شدیداً به آنان اعتراض شد و بویژه مراره بن الربيع، هلال بن امیه و کعب بن مالک که در تنگ‌کار گرفتند و آیه‌ای از قرآن دربارهٔ آنان نازل شد: «وَعَلَى الْثَّالِثَةِ الَّذِينَ حَلَفُوا حَتَّىٰ ضَاقَ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنَّ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ لَيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ» (التوبه / ۱۱۸).

سه نفر نامبرده از شرکت در جنگ تبوك سرباز زدند و این به خاطر این نبود که جزء گروه منافق باشند، بلکه به خاطر سستی و تبلی بود، چیزی نگذشت که پشیمان شدند (اللوysi، ۱۹۸۵ م: ۴۱ و طباطبائی، ۱۳۵۴: ۹/۴۳۲-۴۳۱).

این شاعر مسلمان در مدح پیامبر و جنگ‌های صدر اسلام بویژه جنگ احمد، خندق، خیبر و حنین اشعاری سروده است و غالباً دشمنان اسلام را از جنگیدن با مسلمانان می‌ترسانید. در مدح پیامبر گفته است:

أَرَى اللَّهُ النَّبِيَّ بِرَأْيِ صَرْدَقٍ وَ كَانَ اللَّهُ يَحْكُمُ لَا يَجُوَرُ (۴۶)

فَأَيَّادُهُ وَ سَلَطْهُ عَلَيْهِمْ وَ كَانَ نَصِيرُهُ نَعْمَ النَّصِيرُ (۴۷)

(ابن هشام، بی تا: ۱۹۹/۲)

یعنی خداوندی که اندیشه‌ی درست را به او نشان داد یاری کننده‌ی اوست. در جای دیگر چنین گفته است:

بَرَى القَتْلَ مَدْحَأً إِنْ أَصَابَ شَهَادَةً

بَدُودُ وَ يَحْمِي عَنْ ذِمَارِ مُحَمَّدٍ

وَ يَدْفَعُ عَنْهُ بِالسَّانَ وَ بِالْيَدِ (۴۸)

وَيَنْصُرُهُ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ يَرِيدُهُ
یجُودُ بَنَفْسٍ دُونَ نَفْسِ مُحَمَّدٍ (۵۰)

(ابن هشام، بی تا: ۳۴۹/۱ و فروخ، ۱۹۹۲ م: ۳۲۵/۱)

حضرت محمد(ص) را در مرتبه ای عالی می بیند که خداوند یاری کننده‌ی اوست و مؤمن جوانمرد هم با زبان خود و هم با شمشیر تا پای جان از این پیامبر دفاع می کند و امیدوار است بتواند همراه پیامبر به رستگاری بزرگ برسد، که همان شهادت است.

در دوره‌ی اسلامی شعر این شاعر رنگ اسلامی و سیاسی به خود گرفت و در پاسخ به هجای شاعران مشترک مثل ضرار بن خطاب آماده بود و پاسخ هجو او را خیلی خوب داد. این شاعر بر اساس عاطفه‌ی دینی در مقابل پیامبر رحمت و هدایت گفت:

فِيَنَا الرَّسُولُ شَهَابٌ ثُمَّ يَتَبَعُهُ
نُورٌ مُضِيءٌ لَهُ فَضْلٌ عَلَى الشَّهْبِ (۵۱)

وَكَذِبُوهُ فَكُنَّا أَسْعَدَ الْعَرْبِ
بَدَانًا فَاتَّبَعْنَا نُصَدَّقُهُ (۵۲)

(آذر شب، ۱۳۷۵ م: ۱۱۷)

۵- کعب بن زهیر

کعب بن زهیر بن ابی سلمی از شاعران بلند مرتبه‌ی عرب و از قصیده سرايان معروف مخصوصین است. او در خاندانی شاعر و شاعر پرور پا به عرصه‌ی گیتی نهاد. مدتی از عمر کعب در عصر جاهلیت گذشت و چون کار پیغمبر اسلام بالا گرفت و در محافل عرب سخن از پیغمبر و عظمت و عزت او می رفت، این شاعر برادر خود بجیر را خدمت پیامبر فرستاد تا جویای امر شود. بجیر چون به خدمت پیغمبر(ص) رسید اسلام آورد و دیگر نزد کعب برنگشت. این واقعه در طبع کعب اثر بد گذاشت و او را بر انگیخت که قصیده‌ای در باره‌ی ملامت برادر و هجو پیامبر(ص) بسرايد و چنین کرد (الزيات، ۱۹۸۵ م: ۱۶۰).

همان زمان این قصیده منتشر شد و به گوش پیغمبر رسید و پیامبر وی را تهدید کرد و خونش را هدر اعلام کرد. برادرش او را از سرانجام کار ترسانید، لذا کعب پشیمان شد و با لامیه‌ی مشهورش پیامبر(ص) را مدح کرد و متقابلاً پیامبر برده اش را به او خلعت داد و این قصیده‌ی کعب نام دیگری به خود گرفت که همان نام قصیده‌ی برده می باشد. (الفاخوری، ۱۹۹۵ م: ۴۰۲/۱). این قصیده به نام «بانت سعاد» که بر گرفته از مطلع قصیده است، نیز مشهور است.

بانت سعاد فقلبی الیوم متبول

متيم اثراها لم يفدي مكبور (٥٣)

(الهاشمي، ١٩٧٨م: ٣٩٤) و الزيات، ١٩٨٥م: (١٦١)

در بررسی عنصر عاطفه‌ی این شاعر او را دارای عاطفه‌ی صادق نمی‌یابیم، جز اینکه او به دلیل ترس از جانش چنین مدحی را کرده است و در قصیده‌ی خودش مدح را با اعتذار آمیخته است (الفاخوری، ١٩٩٥م: ١٥٢).

و علت سروden این قصیده این بود که پیامبر (ص) او را پناه دهد و چون پیامبر رحمه العالمین بود، بر او رحمت آورد و عفو کرد و پس از شنیدن قصیده‌ی مشهورش برده ای به او می‌دهد که بعدها خانواده اش آن را به قیمت بیست هزار درهم به معاویه فروختند و سپس در دوره‌ی بنی عباس چهل هزار درهم به منصور عباسی فروخته شد (الهاشمي، ١٩٧٨م: ٣٩٤) و پیوسته خلفاً آن برده را در روزهای عید می‌پوشیدند. این شاعر تازه مسلمان مدح پیامبر(ص) را با اعتذار آمیخته است و ایات زیر از اوست:

بُشِّرْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَنِي

مَهْلَلاً هَدَاكَ الذِّي أَعْطَاكَ نَافِلَةَ الْ

لَا تَأْخُذْنِي بِأَقْوَالِ الْوُشَاءِ وَلَمْ

لَقَدْ أَفْوَمْ مَقَامًا لَوْ يَقُولُ بِهِ

لَظَلَّ يُرْعَدُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ

إِنَّ الرَّسُولَ لَنُورٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ

فِي عَصْبَبِهِ مِنْ قُرْيَشٍ قَالَ قَائِلُهُمْ

وَالْعَفْوُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ مَأْمُولٌ (٥٤)

قُرْآنٌ فِيهَا مَوَاعِظٌ وَنَصِيَّلٌ (٥٥)

أَذْنَبَ وَلَوْ كَثُرَتْ فِيَ الْأَقَاوِيلُ (٥٦)

أَرَى وَأَسْمَعَ مَا لَوْ يَسْمَعُ الْفِيَلُ (٥٧)

مِنَ الرَّسُولِ يَأْذِنُ اللَّهُ تَنْوِيلٌ (٥٨)

مُهَنَّدٌ مِنْ سَيِّوفِ اللَّهِ مَسْلُولٌ (٥٩)

بَيْطَنٌ مَكَاهَ لَمَّا أَسْلَمُوا زُوْلُوا (٦٠)

(البستانی، ١٩٨٨م: ١٥ - ١٦/٢)

دنبله‌ی قصیده در باره‌ی مدح مهاجرین صدر اسلام می‌باشد. شاعر در سال ٢٦

هجری قمری وفات یافت (دهخدا، ١٣٧٣: ١٦٢٢٠/١١).

نتیجه

در صدر اسلام مبالغه در مدح کم شد و فن جدیدی که قبل از اسلام نبود با عنوان «فن البدیعیات» (قصائدی که در مدح حضرت رسول سروده شد) به وجود آمد و مشهورترین آنها قصیده‌ی «بانت سعاد» است که آن را کعب بن زهیر سرود.

در این دوره مدح شاعران مسلمان به پیامبر اسلام و مسلمانان مهاجر و انصار منحصر گردید. این شاعران از روی عاطفه‌ی واقعی و اعتقاد قلبی بدون چشم داشتند مادی به مدح پیامبر و بیان خصلت‌های پسندیده و اثبات رسالت و نبوت پیامبر پرداختند و شعر آنان جنبه‌ی سیاسی مذهبی داشت. چون خود پیامبر هم رهبر بود و هم رسول و هم فرمانده‌ی سپاه اسلام. پیامبر گرچه خودش شاعر نبود اما خودش شعر می‌خواند و از دیگران می‌خواست تا شعر بخوانند و به شاعران اجازه می‌داد تا شعر بسرایند. در مواردی که لازم می‌دید شاعر را هدایت کند، هدایت می‌کرد، بعضی را صله می‌داد و برخی را دعای خیر می‌کرد و در یک کلام به آنان آموزش‌های اسلامی می‌داد.

نمایی آنچه یاد شد نشان می‌دهد که در پیشگاه رسول خدا(ص)، شاعر مسلمان و مدافع حريم اسلام مقامی بسیار ارجمند دارد و هنر چنین شاعری می‌تواند نقشی مؤثر در پیشرفت اسلام داشته باشد.

یادداشت‌ها

معانی ابیات

- ۱- خداوند پیامبر، محمد(ص) را گرامی داشت پس گرامی ترین مخلوق خداوند در میان مردم احمد است.
- ۲- خداوند نام پیامبر را از اسم خود مشتق کرد تا او را گرامی بدارد و بدین جهت صاحب عرش محمود است و این محمد است.
- ۳- و تو دعوت کردی مرا و می‌دانم که تو خیرخواه من هستی و دعوت کرده‌ای و در آنجا امین هستی.
- ۴- و می‌دانم که دین محمد(ص) از جهت دین بهترین ادیان مردم است.
- ۵- پیامبر را یاری کردم ، پیامبر خدای صاحب اختیار را با شمشیرهایی که درخشش آن چون درخشش برق است.
- ۶- من از پیامبر خدا دفاع و حمایت می‌کنم همچون حمایت کننده‌ای که برای او دلسوزی می‌کند.

- از دو بیت فوق برداشت می شود که ابوطالب به پیامبران ایمان داشته و دلسوزانه از او حمایت می کرده است. چون پیامبر خدا بوده و این را وظیفه‌ی خود می دانست.
- ۷- آگاه باش که بهترین مردم از جهت جان و پدر احمد است وقتی بزرگان شمرده شوند.
- ۸- او پیامبر خداست و در اصالت و اخلاقش بزرگوار است و او رشید و تأیید شده‌ی خداوند است.
- ۹- او در برابر سختی‌های روزگار شجاع است، گویا ستاره‌ای است فروزنده که پرتوهایش در تندهای حاد حواحت، خاموشی و خلی نمی پذیرد.
- ۱۰- و او از گرامی‌ترین نسل لوی بن غالب است؛ لذا هرگاه در برابر ذلت و خواری قرار گیرد چهره اش بر افروخته و از تن دادن به ننگ تبری می جوید.
- ۱۱- تو رسول هستی، رسول خدا هستی که او را می شناسیم و از سوی خدای صاحب عزت کتاب‌ها بر تو نازل می شود.
- ۱۲- و بهترین فرد قبیله‌ی بنی هاشم احمد است. رسول خداست در دورانی که مدتی از آن گذشت و پیامبری نیامد.
- ۱۳- سفید رویی که از آن چهره طلب باران می شود و او کسی است که به امور یتیمان می پردازد و نگاهدار بیوه زنان می باشد.
- ۱۴- بیچارگان خاندان هاشم به او پناه می آورند. پس نزد او غرق در نعمت و فراوانی‌ها هستند.
- ۱۵- به جانم سوگند که احمد و برادرانش را (منظور از فرزندانش جعفر و علی و عقیل) بسیار دوست می دارم، چون عادت دوست دارنده‌ای که به دوستی خود ادامه می دهد و نیکی می کند.
- ۱۶- در دنیا پیوسته برای اهل آن زیبا بود و برای کسی که برای دفع مشکلات ولایت به او سپرد زینت بود.
- ۱۷- پس چه کسی در میان مردم مانند او می باشد؟ و کدام آرزو شده‌ای است که حالت او را دارا باشد؟ وقتی که داوران او را هنگام برتری دادن مقایسه می کنند.

- ۱۸- او بر دبار، رشد یافته و دادگر است که سبک نیست و خدایی را صاحب اختیار قرار می دهد که از او غافل نیست.
- ۱۹- پس پروردگار بندگان با یاری خودش او را تأیید کرد و دینی را آشکار کرد که حق آن دین از بین نمی رود.
- ۲۰- هرگاه روزی قبیله‌ی قریش برای افتخار کردن جمع شوند پس عبدهمناف میانه‌ی آن و خالص آن است.
- ۲۱- و اگر شرافتمندان عبدهمناف بیرون بیایند و آشکار شوند پس شرافتمندان آنها و قدیم آنها در بین هاشم است
- ۲۲- و اگر روزی افتخار کنند پس محمد مصطفی(ص) کسی است که میانه‌ی آن و خالص آن می باشد.
- ۲۳- هیچ شتری بر پشت خود فردی نیکوتر و با وفاتر در پیمان از محمد (ص) حمل نکرد.
- ۲۴- و هرگز چشم من بهتر از تو را ندید و زنان زیباتر از تو را نزاییدند.
- ۲۵- پاک و مبرا از هر عیی آفریده شدی و مثل اینکه آفریده شدی آنطور که می خواستی.
- ۲۶- به سبب پیامبر زیبا و سفید روی می شوم و از جانب خداوند بر او خاتم پیغمبری مشهود و آشکار است و گواه گرفته می شود.
- ۲۷- و خداوند اسم پیامبر را به اسم خودش ضمیمه کرد و آن هنگامی است که مؤذن در نمازهای پنجگانه می گوید اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمداً رسول الله.
- ۲۸- این بیت شعر را حسان از شعر ابوطالب تضمین کرده است و ترجمه‌ی آن گذشت.
- ۲۹- بعد از نومیدی و مدت زمانی که پیامبرانی نبودند و در روی زمین بتها عبادت می شد، پیامبری (پیامبر خاتم) به سوی ما آمد.
- ۳۰- پس چراغی نور دهنده و هدایتگر شد و آشکار می شود، همانطور که جلا دهنده و هدایتگر شد و آشکار می شود، همانطور که جلا دهنده‌ی شیر هندی آشکار شد.
- ۳۱- و ما را از آتش دوزخ ترسانید و به ما مژده‌ی هشت داد و دین اسلام را به ما آموخت، پس خدا را می ستاییم.

۳۲- من در وجود تو با زیرکی و هوشیاری خوبی را دریافتم و آن را می‌شناسم و خداوند می‌داند که چشم من خیانت نکرد.

۳۳- تو پیامبری و کسی که از شفاعت او محروم شود در روز حساب، ارزش او ناچیز شده است.

۳۴- پس خداوند تو را استوار گرداند بر آنچه از خوبی به تو داد چون استوار گردانیدن موسی و یاری گرداند چون کسی که یاری شد.

۳۵- ای فرزندان کفار راه او را رها کنید، رها کنید که همه‌ی خوبی در وجود پیامبر اوست.

۳۶- ای پروردگارم من به گفتار او ایمان دارم و حق خدا را درباره‌ی پیامبرش می‌شناسم.

۳۷- ما در بدر با ابوسفیان وعده کردیم و برای وعده‌ی او صداقتی نیافیم و او وفادار نبود.

۳۸- و در آنجا بند استخوان‌های عتبه و پرسش را رها کردیم و عمرو که هژمان ابوجهل است را مرده رها کردیم.

۳۹- با پیامبر خدا مخالفت کردید، از دین شما و کار بد شما که گمراهید تنفر دارم.

۴۰- و اگر مرا سرزنش کردید، من می‌گوییم: خانواده‌ام و مالم فدای رسول خدا باد.

۴۱- ما او را اطاعت کردیم و میان خود هیچکس را با او برایر نمی‌دانیم. در تاریکی شب برای ما حالت ستاره‌ای فروزنده دارد و برای ما راهنماست.

۴۲- با عموم مردم (مشرک) در هر ناحیه‌ای می‌جنگیم، پس آنان را اسیر می‌کنیم، پیامبر در میان ماست و درباره‌ی ما سوره‌های قرآن نازل می‌شود.

۴۳- و دانستید که هیچ گروهی از مردم بر ما غلبه نکردند گرچه نیرومند و زیاد باشند.

۴۴- ای (قبیله‌ی) هاشم خوب، خداوند شما را بر مردم فضیلتی تغییر ناپذیر داد.

۴۵- ترجمه‌ی آن در شماره‌ی ۳۴ گذشت.

۴۶- خداوند اندیشه‌ای درست به پیامبران نشان داد و خداوند حکم می‌کند و ستم نمی‌کند.

۴۷- پس او را تأیید کرد و او را بر آنان (دشمنان اسلام) مسلط کرد و یاری گر است، چه خوب یاری گری است. یعنی خداوندی که اندیشه‌ی درست را به او نشان داد یاری کننده‌ی اوست.

- ۴۸- مؤمن جوانمرد، کشتن را مدح می بیند، اگر به شهادت برسد از خداوند آن را امید دارد و رسیدن به احمد را نیز می خواهد.
- ۴۹- او مانع دشمن می شود و از پیمان و شرف محمد حمایت می کند و با زبان و با دست از او دفاع می کند.
- ۵۰- او را یاری می کند از هر امری که به او می رسد و جان خود را برای حفظ جان محمد نثار می کند.
- ۵۱- در میان ما پیامبر ستاره‌ی فروزنده‌ای است، پس نور روشنی بخش او را دنبال می کند و بر ستارگان درخشنان فضیلتی دارد.
- ۵۲- پیامبر که مانند ستاره‌ای درخشنان است، برای ما آشکار شد، پس ما او را دنبال کردیم و او را تصدیق کردیم، در حالی که، او را (مخالفین اسلام) تکذیب کردند، در نتیجه ما خوشبخت ترین قوم عرب هستیم.
- ۵۳- سعاد (معشوق) از من جدا شد و قلب من امروز (از فراقش) سخت بیمار است، من در پی او بیچاره ام و (در عشق او) همانند زندانی و اسیری هستم که برای آزادیش هیچ عوض و فدیه ای داده نشده و همچنان در بند اسارت باقی مانده است.
- ۵۴- باخبر شدم که رسول خدا مرا تهدید نموده است و به گذشت نزد رسول خدا امیدواری هست.
- ۵۵- ای پیامبر شتاب مکن. هدایت کند تو را خدایی که قرآن را به عنوان هدیه به تو داد. قرآنی که در آن پندها و بیان حقایق است.
- ۵۶- مرا به گفته های سخن‌چینان مؤاخذه مکن چون من گناه نکرده ام اگر چه سخنان ناروا درباره‌ی من فراوان است.
- ۵۷ و ۵۸- من در جایگاهی ایستاده ام و می بینم و می شنوم چیزی را که اگر فیل در آن جایگاه بایستد و بشنود، به لرزه در می آید جز اینکه به دستور خداوند از جانب پیامبر برای او بخشنش و عفو پیامبر شامل حال او شود.
- ۵۹- در حقیقت پیامبر نوری است که از آن طلب هدایت می شود و نیز از شمشیرهای خداوند که مانند شمشیر هندی برهنه که از نیام بر کشیده شده می باشد.

۶۰- در میان گروهی از قریش که سخنگوی آنان داخل مکه گفت هنگامی که اسلام آوردن: از مکه جدا شوید و بروید یعنی از مکه هجرت کنید.

منابع

- ۱- آذر شب، محمدعلی(۱۳۷۵) الادب العربي و تاریخه. چاپ اول. تهران: انتشارات سمت.
- ۲- الالوسي، شهاب الدين(۱۹۸۵) روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم. ج ۱۱. چاپ چهارم. بیروت: احیاء التراث العربي.
- ۳- ابن الاثير، علی بن محمد(بی تا) اسدالغابه فی معرفة الصحابة. ج ۳. کتاب الشعب.
- ۴- ابن رشيق، ابوعلی احسن(۱۹۶۳) العمدة. ج ۱. چاپ دوم. مصر.
- ۵- ابن هشام، عبدالملک (بی تا) السیره النبویه. ج ۱-۲. بیروت: دارالمعرفه.
- ۶- الامینی، عبدالحسین(۱۹۶۷) الغدیر. ج ۲-۷. چاپ پنجم. بیروت: دارالکتب العربي.
- ۷- البروقی، عبدالرحمن(۱۹۹۰) شرح دیوان حسان بن ثابت. بیروت: دارالکتب العربي.
- ۸- البستانی، فؤادفراهم (۱۹۸۶) المجانی الحدیثه. ج ۲. چاپ دوم. بیروت: دارالمشرق.
- ۹- حکیمی، محمدرضا و محمد، علی (۱۳۶۰) الحیاء. ج ۱. چاپ سوم. قم: دائره الطباعه و النشر. تحت اشراف جامعه المدرسین.
- ۱۰- الحلبي، علی بن برهان(بی تا) السیره الحلبيه. ج ۳. مصر: مطبعه مصطفی محمد. صاحب المکتبه التجاریه الكبرى.
- ۱۱- الخطیب، محمد خلیل(۱۹۵۰) غاییه المطالب فی شرح دیوان ابی طالب. مصر: مطبعه الشعراوى.
- ۱۲- دهخدا، علی اکبر (۱۳۷۳) لغت نامه. ج ۱۱. چاپ اول. انتشارات دانشگاه تهران.
- ۱۳- الزجاج، ابراهیم(۱۹۸۸) معانی القرآن و اعرابه. ج ۴. چاپ اول. بیروت: عالم الکتب.
- ۱۴- الزركلی، خیرالدین(بی تا) الاعلام. ج ۴. چاپ دوم.
- ۱۵- الزيات، احمد حسن(۱۹۸۵) تاریخ الادب العربي. چاپ ۲۹. بیروت: دارالثقافة.
- ۱۶- ضیف، شوقي (۱۹۶۰) تاریخ الادب العربي. ج ۲. چاپ پنجم. مصر: دارالمعارف.
- ۱۷- الطباطبائی، محمدحسین (۱۳۵۴) تفسیر المیزان. ج ۹. چاپ دوم. تهران: دارالکتب الاسلامیه.

- ۱۸ الطبرسی، الفضل بن حسن (۱۹۸۸م) *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*. ج. ۷. چاپ دوم. بیروت: دارالمعرفه.
- ۱۹ الفاخوری، حنا (۱۹۹۵م) *تاریخ الادب العربي*. ج. ۱. چاپ دوم. بیروت: دارالجیل.
- ۲۰ فروخ، عمر (۱۹۹۵م) *تاریخ الادب العربي*. ج. ۱. چاپ ششم. بیروت: دارالعلم للملايين.
- ۲۱ القرطبی، یوسف بن عبدالله (۱۹۹۵م) *الاستیعاب فی معرفة الاصحاب*. ج. ۳. چاپ اول. بیروت: دارالعلمیه.
- ۲۲ کرمی فریدنی، علی (۱۳۸۴) *پرسنی از پیام پیامبر(ص)* برگردانی تازه از نهج الفصاحه. چاپ اول. قم: نشر حلم.
- ۲۳ مبارک، ذکری (بنی تا) *المدائح النبویه فی الادب العربي*. مصر: مطبعه مصطفی البابی الحلبي واولاده.
- ۲۴ المهزومی، ابوهفان، عبدالله (بنی تا) *دیوان الشیخ الباطح ابی طالب*. چاپ اول. قم: مجمع احیاء التقاویه الاسلامیه.
- ۲۵ الهاشمی، احمد (۱۹۷۸م) *جوهر الادب فی ادبیات و انشاء لغه العرب*. چاپ ۲۷. بیروت: دارالکتب العلمیه.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی